

**IMPORTANT**  
ATTENTION PETITIONER  
**IMPORTANTE**  
ATENCIÓN PETICIONARIO

Under the Minnesota Domestic Violence Act, an Order for Protection must be personally served on the respondent within 14 days from the date of the order. **If there is no hearing scheduled in your case, it is your responsibility to know whether the sheriff's department has been able to serve the order within 14 days.** You or your advocate can contact the sheriff's department in the county where the order is being served to check on the status.

Según la Ley de Violencia Intrafamiliar de Minnesota, la Orden de Protección debe ser servida personalmente al demandado dentro de 14 días a partir de la fecha de la orden. **Si no hay una audiencia programada en su caso, es su responsabilidad averiguar si el departamento del sheriff ha podido servir (entregar) la orden dentro de los 14 días.** Usted o su intercesor pueden comunicarse con el departamento del sheriff del condado donde se entregó la orden para verificar el estado de la orden.

If the respondent has not been served within 14 days, you must come back to the court administrator's office by the end of that day and sign an affidavit for publication. This allows the court to publish a notice in a legal newspaper to inform the respondent of the Order for Protection and the right to request a hearing.

Si el demandado no ha sido servido dentro de 14 días, debe regresar a la oficina del administrador del tribunal al final de ese día y firmar una declaración jurada para su publicación. Esto permite al tribunal publicar un aviso en un periódico legal para informar al demandado sobre la Orden de protección y el derecho a solicitar una audiencia.

If your order is not served and you do not sign the affidavit for publication, your order will no longer be in effect. You will receive a notice in the mail indicating that your order has expired.

Si su orden no se sirve y usted no firma la declaración jurada para su publicación, su orden dejará de estar en vigencia. Recibirá un aviso por correo postal que le indicará que su orden ha expirada.